



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 391]  
No. 391]

नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 13, 2003/श्रावण 22, 1925  
NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 13, 2003/SRAVANA 22, 1925

स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय

(स्वास्थ्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 अगस्त, 2003

सा.का.नि. 656(अ).— खाद्य अपमिश्रण निवारण नियम, 1955 का और संशोधन करने के लिए कतिपय नियमों का एक प्रारूप, खाद्य अपमिश्रण निवारण अधिनियम 1954 (1954 का 37) की धारा 23 की उपधारा (1) की अपेक्षानुसार भारत सरकार के स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय (स्वास्थ्य विभाग) की अधिसूचना सं. सा.का.नि. 852 (अ) तारीख 30 दिसंबर, 2002 के अधीन भारत के राजपत्र असाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 30 दिसंबर, 2002 में पृष्ठ 1 से 8 पर प्रकाशित किया गया था, जिसमें उन सभी व्यक्तियों से, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है, उस तारीख से, जिसको उक्त अधिसूचना से युक्त राजपत्र की प्रतियां जनता को उपलब्ध करा दी गई थीं, साठ दिन की अवधि की समाप्ति के पूर्व आक्षेप और सुझाव मांगे गए थे;

और उक्त राजपत्र की प्रतियां जनता को तारीख 1 जनवरी, 2003 को उपलब्ध करा दी गई थीं ;

और उक्त प्रारूप नियमों के संबंध में विनिर्दिष्ट अवधि के भीतर जनता से प्राप्त आक्षेपों या सुझावों पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार कर लिया गया है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 23 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय खाद्य मानक समिति से परामर्श करने के पश्चात् खाद्य अपमिश्रण निवारण नियम, 1955 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :-

### नियम

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम खाद्य अपमिश्रण निवारण (द्वितीय संशोधन) नियम, 2003 है।  
 (2) ये राजपत्र में उनके प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
2. खाद्य अपमिश्रण निवारण नियम, 1955 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) में, नियम 48-घ के पश्चात् निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :-  
 "48-ड-ताजे फलों और सब्जियों का विक्रय-ताजे फल और सब्जियां सड़न से और मोम, खनिज तेल और रंगों के स्नेहन से मुक्त होंगे"।
3. उक्त नियमों के परिशिष्ट ख में :-  
 (क) मद क. 08.01 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :-  
 "क.08.01- (1) कॉफी (हरी, अपरिष्कृत या गैर भुनी) से कॉफी अरेबिका, कॉफी लिबेरिका, कॉफ एक्सेल्सा या कॉफी कानेफोरा (रोबस्ता) के उनकी भूसी (मेसोक्रैप और एंडोकार्प) अलग किए गए सूखे बीज अभिप्रेत हैं।  
 (2) भुनी हुई कॉफी से समुचित रूप से स्वच्छ की गई हरी कॉफी अभिप्रेत है जिसे भूरा रंग हो जाने तक भूना गया है और जिसका विशिष्ट एरोमा विकसित हो गया है।  
 (3) पिसी हुई कॉफी से केवल 'भुनी हुई कॉफी' से प्राप्त किया गया पाउडर उत्पाद अभिप्रेत है और यह भूसी रहित होगी।

(4) कॉफी (हरी, अपरिष्कृत या गैर भुनी), 'भुनी हुई कॉफी' और 'पिसी हुई कॉफी'

में कृत्रिम रंजक, सुरुचिकारक लेप, विजातीय पदार्थ या ग्लेजिंग तत्व नहीं होंगे और वह विकृत गंधिता या हानिकर सुवास से रहित, अच्छी, सूखी और ताजी दशा में होगी।

(5) 'भुनी हुई कॉफी' और 'पिसी हुई कॉफी' निम्नलिखित विश्लेषणात्मक मानकों के अनुरूप होगी :-

- |       |  |   |
|-------|--|---|
| (i)   | आर्द्रता (शुष्क आधार पर) अ./अ.   | 5.0 प्रतिशत से अनधिक                            |
| (ii)  | कुल भस्म (शुष्क आधार पर) अ./अ.   | 3.0 से 6.0 प्रतिशत                              |
| (iii) | अम्ल अविलेय भस्म (शुष्क आधार पर) अ./अ.   | 0.1 प्रतिशत से अनधिक                            |
| (iv)  | जल विलेय भस्म (शुष्क आधार पर) अ./अ.  | कुल भस्म का 65 प्रतिशत से कम नहीं होगा          |
| (v)   | पदार्थ के प्रतिग्राम 0.1 एन हाइड्रोक्लोरिक अम्ल के मिली लीटरों में विलेय भस्म की क्षारता (शुष्क आधार पर) अ./अ. | 3.5 मि.ली. से अन्यून और 5.0 मि.ली. से अनधिक     |
| (vi)  | जलीय सार (शुष्क आधार पर) अ./अ.   | 26.0 प्रतिशत से अन्यून और 35.0 प्रतिशत से अनधिक |
| (vii) | कैफीन (निर्जल) (शुष्क आधार पर) अ./अ.   | 1.0 प्रतिशत से अनधिक,                           |

(ख) मद क.08.02 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :-

"क.08.02- कासनी से चकोरियम इन्टीवर्सलिन के साफ और सूखे जड़ों को भूनकर और पीसकर प्राप्त किया गया ऐसा चूर्ण, जिसमें भार में 2.0 प्रतिशत तक के अधिकतम अनुपात तक कुल मिलाकर खाद्य वसा और तेल या चीनी जैसे कि ग्लूकोज या सुक्रोज डाला गया हो या न डाला गया हो, अभिप्रेत है। इसमें गन्दगी, विजातीय पदार्थ, कृत्रिम रंजक और सुरुचिकारक पदार्थ नहीं होंगे।

यह निम्नलिखित मानकों के अनुरूप होगा, अर्थात् :-

- |       |   |  |
|-------|---|--|
| (i)   | कुल भस्म (शुष्क आधार पर) अ./अ.            | 3.5 प्रतिशत से अन्यून और<br>8.0 प्रतिशत से अनधिक |
| (ii)  | अम्ल अविलेय भस्म (शुष्क आधार पर)<br>अ./अ. | 2.5 प्रतिशत से अनधिक                             |
| (iii) | जलीय सार (शुष्क आधार पर) अ./अ.            | 55.0 प्रतिशत से अन्यून                           |

(ग) मद क.08.04 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :-

"क.08.04- विलेय कॉफी चूर्ण से ताजी भुनी हुई और पिसी हुई शुद्ध कॉफी की फलियों से प्राप्त चूर्ण अभिप्रेत है। उत्पाद सुप्रवाही चूर्ण के रूप में होगा या संचित रूप (कणिकाओं) में होगा जिसमें कॉफी की विशेषता वाले रंग, स्वाद और सुवास होगा। इसमें अशुद्धता नहीं होगी और चिंकोरी या कोई अन्य मिलाया हुआ पदार्थ नहीं होगा।

यह निम्नलिखित मानकों के अनुरूप होगा, अर्थात् :-

- |       |   |   |
|-------|---|---|
| (i)   | आर्द्रता (शुष्क आधार पर) अ./अ.                                  | 4.0 प्रतिशत से अनधिक  |
| (ii)  | कुल भस्म (शुष्क आधार पर) अ./अ.                                  | 12.0 प्रतिशत से अनधिक   |
| (iii) | कैफीन अंश (शुष्क आधार पर) अ./अ.                                 | 2.8 प्रतिशत से अन्यून   |
| (iv)  | उबलते जल में विलेयता  | सामान्य रूप से हिलाने से 30<br>सैकेण्ड में सहज ही घुल जाता है |
| (v)   | शीतल जल जिसका तापमान<br>$16 \pm 2^{\circ}$ से 0 है, में विलेयता | सामान्य रूप से हिलाने से 3<br>मिनट में विलेय";                |

[सं. पी. 15014/3/2002-पीएच(खाद्य)]

दीपक गुप्ता, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण :- खाद्य अपमिश्रण निवारण नियम, 1955 दिनांक 12.9.1955 का.नि.आ.

2106 के महत भारत के राजपत्र के भाग-II, खंड 3, में प्रकाशित किए गए थे तथा

अंतिम बार सा.का.नि. 554 (अ) दिनांक 18.7.2003 द्वारा संशोधित किए गए।

## MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

(Department of Health)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 13th August, 2003

G.S.R. 656(E).—(E).— Whereas a draft of certain rules further to amend the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955, was published, as required by Sub-Section (1) of Section 23 of the Prevention of Food Adulteration Act, 1954 (37 of 1954), at pages 1 to 8 in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-Section(i) dated the 30<sup>th</sup> December, 2002 under the notification of the Government of India in the Ministry of Health and Family Welfare (Department of Health), Number GSR 852(E) dated the 30<sup>th</sup> December, 2002 inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby before the expiry of a period of sixty days from the date on which the copies of the Official Gazette containing the said notification, were made available to the public;

And whereas the copies of the said Gazette were made available to the public on the 1<sup>st</sup> January, 2003.

And whereas objections or suggestions received from the public within the specified period on the said draft rules have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 23 of the Said Act, the Central Government, after consultation with the Central Committee for Food Standards, hereby makes the following rules further to amend the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955, namely:-

1. (1) These rules may be called the Prevention of Food Adulteration 2nd  
(Amendment) Rules, 2003.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955, (herein after referred to as the said rules), after rule 48-D, the following shall be inserted, namely:-

“ 48E- Sale of Fresh Fruits and Vegetables – The Fresh Fruits and Vegetables shall be free from rotting and free from coating of waxes, mineral oil and colours”.

3. In appendix B of the said rules:-

(a) for item A.08.01, the following shall be substituted, namely:-

**“A.08.01 – (1) Coffee (green raw or unroasted)** means the dried seeds of *Coffea arabica*, *Coffea liberica*, *Coffea excelsa* or *Coffea canephora*(robusta) with their husks (mesocarp and endocarp) removed.

**(2) Roasted coffee** means properly cleaned green coffee which has been roasted to a brown colour and has developed its characteristic aroma.

**(3) Ground coffee** means the powdered products obtained from ‘roasted coffee’ only and shall be free from husk.

**(4) Coffee( green, raw or unroasted), ‘roasted and ground coffee’** shall be free from any artificial colouring, flavouring, facing, extraneous matter or glazing substances and shall be in sound, dry and fresh condition, free from rancid or obnoxious flavour.

**(5) ‘Roasted coffee’ and ‘ground coffee’** shall conform to the following analytical standards:-

|   |  |
|---|--|
| (i) Moisture (on dry basis) m/m   | Not more than 5.0 percent                          |
| (ii) Total Ash (on dry basis) m/m   | 3.0 to 6.0 percent                                 |
| (iii) Acid insoluble ash<br>(on dry basis) m/m  | Not more than 0.1 percent                          |
| (iv) Water soluble ash<br>(on dry basis) m/m  | Not less than 65 percent of<br>total ash           |
| (v) Alkalinity of soluble ash<br>in milliliters of<br>0.1 N hydrochloric acid<br>per gram of material<br>(on dry basis) m/m | Not less than 3.5 ml &<br>Not more than 5.0 ml     |
| (vi) Aqueous extracts<br>(on dry basis) m/m   | Not less than 26.0 &<br>Not more than 35.0 percent |
| (vii) Caffeine (anhydrous)<br>(on dry basis) m/m  | Not less than 1.0 percent” ;                       |

(b) for item A.08.02, the following shall be substituted, namely: --

**“A. 08.02 – Chicory** means the roasted chicory powder obtained by roasting and grinding of the cleaned and dried roots of *Chicorium intybus* Lin with or without the addition of edible fats and oils or sugar, like glucose or sucrose in proportion not exceeding 2.0 percent by weight in aggregate. It shall be free from dirt, extraneous matter, artificial colouring and flavouring agents.

It shall conform to the following standards, namely:-

- |  |  |
|--|--|
| (i) Total ash (on dry basis) m/m           | Not less than 3.5 percent and<br>Not more than 8.0 percent |
| (ii) Acid insoluble ash (on dry basis) m/m | Not more than 2.5 percent                                  |
| (iii) Aqueous extracts (on dry basis) m/m  | Not less than 55.0 percent” ;                              |

(c) for item A.08.04, the following shall be substituted, namely:-

“A.08.04 - Soluble Coffee Powder means coffee powder, obtained from freshly roasted and ground pure coffee beans. The product shall be in the form of a free flowing powder or shall be in the agglomerated form (granules) having colour, taste and flavour characteristic of coffee. It shall be free from impurities and shall not contain chicory or any other added substances.

It shall conform to the following standards, namely:-

- |   |  |
|---|--|
| (i) Moisture (on dry basis) m/m                             | Not more than 4.0 percent.                                   |
| (ii) Total ash (on dry basis) m/m                           | Not more than 12.0 percent                                   |
| (iii) Caffeine content (on dry basis) m/m                   | Not less than 2.8 percent.                                   |
| (iv) Solubility in boiling water                            | Dissolves readily in 30<br>seconds with moderate<br>stirring |
| (v) Solubility in cold water<br>at $16 \pm 2^\circ\text{C}$ | Soluble with moderate<br>stirring in 3 minutes” ;            |

[No. P 15014/3/2002-PH (Food)]

DEEPAK GUPTA, Jt. Secy.

Footnote : The Prevention of Food Adulteration Rules, 1955 were published in Part II, Section 3 of Gazette of India vide S.R.O. 2106, dated the 12<sup>th</sup> September 1955, and were last amended vide G.S.R. 554(E) dated 18<sup>th</sup> July, 2003.